

الأستاذة: سامية آجقو

قسم الآداب واللغة العربية

كلية الآداب واللغات

جامعة محمد خضر بسكرة

ملخص

إن التجربة الشعرية الواقعية تكشف أوصالها من خلال اللغة و الصورة و الموسيقى وكلها مقومات تحو بالإبداع نحو التوازن الذي تكفله الصورة على اعتبار أن الشاعر يفكر بالصور و يموسقها، وهو ما تعكسه المرايا الشعرية لنازك الملائكة على مستوى التصوير الشعري.

تبقى الممارسة الشعرية رهن المغامرة اللغوية، في انزياحتها المتمردة على المأثور من المعاني، و هذا يقتضي بالضرورة أن تسحب هذه السياقات الجديدة عربات الخيال و المجاز حتى تننزل بالشعر في < دائرة الرؤيا و يكاد يتوحد بالحلم. و الصورة هي الشكل الذي يستجيب للرؤى><sup>(1)</sup>. هذه المرايا الشعرية التي يعكس على مساحتها الشاعر أفكاره المصورة بواسطة اللغة ولا يتأنى له هذا إلا < عبر المجاز ، فهي فكرة مصورة، أو صورة مفكرة><sup>(2)</sup>. ذلك أن الكلمة لم تعد وسيلة للتعبير عن الأفكار، بل أصبحت أداة مهمة تستكمل دوافع الشاعر عن طريق التصوير و ذلك بخرق التفكير المنطقي الذي يسقط سقوطاً منطقاً على الأشياء، و اكتساب مرونة التفكير و ترتيبه بنحوات الخيال الذي يبيث الحركة و الحيوية داخل العناصر اللغوية التي تخلق مدارات سينائية جديدة < يجمع ما لا يجتمع، و يقرن ما لا يقترن وفق كيمياء اللغة التي تتجذر الدلالات المكبوتة في قلب اللغة><sup>(3)</sup>.

و لما كان التفكير بالصور هو القاسم المشترك بين الشعراء يبقى التمايز و طريقة التصوير و معطيات الصورة و تشكيلها اللغوي هو المحك الذي يقرن اقترابها حتى يعقد اختلافها و تميزها، فالشاعر القديم يقترب من الوضوح في إجلاء صوره الشعرية و ذلك بالأخذ من المعطيات الحسية لخلق تركيبة منطقية تعقلن العلاقة الشعرية

بين المشبه والمشبه به على وجه يرتضيه المنطق ونقره الذاتقة البلاغية. و كأن الشاعر القديم مكلف بحمل الواقع الحسي على عاته كمعين يسونع علاقاته الشعرية و ينطيها بمرجعية حسية يدركها العقل. ليأتي الشاعر المعاصر و يعمل على خرق هذا الوضوح الذي يفصح المغامرة الشعرية و ينزلها مرتبة العقل، الأمر الذي جعله ينطلق بالشعر بعيدا عن مدركات العقل إلى عوالم وامضة محفوفة بطلال المشاعر و الأحساس، وهو ما فرض عليه أساليب جديدة في عملية التصوير الشعري كسرت آليات التصوير النمطي واعتمدت الخيال مناخا تتنفس فيه صوره الشعرية، وذلك باعتماد التشخيص و التجسيم والحلم و تراسل الحواس وكل هذا لا يبقى اعتماده على الصور النفسية الوجدانية التي طبعت قريحة الشاعر و استحلبت من معين الخيال و الذكرة النفسية و الجمعية، ذلك أن <الفرق بين موقف الشاعر القديم و الشاعر المعاصر هو أن استخدام الأول لعناصر الطبيعة هذه كان استخداما جزئيا، كان وسيلة بلاغية أكثر منها شعرية، و قد تمثل هذا فيما استخدم الشاعر من تشبيه و استعارة، أما الشاعر المعاصر فإنه يتمثل الصورة كاملة، فترتبط في رؤياه هذه العناصر، ارتباطا عضويا يجعل الصورة كلها تفرض نفسها وجودا خاللا منطق الخيال هو أكثر واقعية من الواقع نفسه><sup>(4)</sup>.

أما واقع الدرس البلاغي القيم فلم يخرج بالصورة الشعرية عن نسخ التشبيه والاستعارة على اعتبار <أن الشعر القيم في معظمها كان يتحرك في حدود الاستعارة والتشبّيـه، وكانت اللغة عندـئـذ تمثـل وجودـا غيرـ حـقـيقـي لـوجـودـ حـقـيقـي><sup>(5)</sup> يلزم اللغة على الإقامة في حدود الثنائيات المقابلة التي فرضتها الصورة الكلاسيكية التي <تحـقـومـ عـلـىـ المقارـبةـ وـالـمـنـاسـبـةـ بـيـنـ العـنـاصـرـ وـالـأـشـيـاءـ الـمـكـوـنـةـ لـهـاـ، وـتـقـوـمـ أـيـضـاـ عـلـىـ الثـانـيـةـ الـبـلـاغـيـةـ الـتـيـ تحـفـظـ باـسـقـلـالـيـةـ عـنـصـرـيـ الصـورـةـ، فـلـاـ يـنـدـخـلـانـ إـلـاـ مـاـ نـدـرـ، وـتـقـوـمـ مـنـ جـهـةـ ثـالـثـةـ عـلـىـ تـوـضـيـحـ الـمـعـنـىـ أوـ شـرـحـهـ أوـ زـرـفـتـهـ وـتـزـيـنـهـ مـاـ يـعـنـىـ اـسـتـقـلـالـ الصـورـةـ عـنـ الـفـكـرـةـ، فـكـثـيرـاـ مـاـ يـشـمـلـ الـبـيـتـ الـشـعـرـيـ الـكـلـاسـيـكـيـ عـلـىـ التـاـظـرـ بـيـنـ الصـورـةـ وـالـفـكـرـةـ><sup>(6)</sup>.

هذه الرؤيا المزدوجة سرعان ما تلامحت و توحدت في العملية التصويرية ذلك أن الشاعر وما يمتلكه من أساليب و تقنيات و أخيلة هو رهن التأثر بالمذاهب الأدبية خاصة الرومانسية منها و الرمزية، فأصبحت بذلك الصورة تبعد شيئاً فشيئاً عن العقل والوضوح و المباشرة وهي خلفية الصورة الكلاسيكية لقترب من الذات المبدعة و تتوغل

أكثر في الخيال و الحلم وهو ما مهد للصورة بالمفهوم الحداثي لك < نتيجة للحضور القوي للصورة بالمفهوم الشعري الحداثي أصبح المزج بين المحسوس و المعقول و المتخيل أحد الشروط الضرورية التي تباعد النمطية و النموذجية. ومن ثم الجمع بين الإرادة و اللإرادة، الوعي و اللاوعي في تشكيلها يعتبر مطلبا شعريا أساسيا ><sup>(7)</sup>.

وهو المطلب نفسه الذي حاولت من خلاله الشاعرة إعادة التسوية وربط رهانات الحداثة الشعرية بقيام ذاتها على مسافة من التصور البلاغي القديم وخلق مسافة أخرى موازية من الوعي الفني و الجمالي للصورة بالمفهوم الحداثي .  
ومهما يتبدى في هذا الحكم المسبق لأنه إلا أنه سيوضح لاحقا.

## 1. الصور التقليدية :

### 1.1 صور عمود الشعر :

حاول عمود الشعر بمعاييره أن يرسخ الروية الشعرية وفق التصورات والمواصفات التي تجعل من محاكاة الواقع الطبيعي معدلا وسطيا يوقع الشعر في دائرة التكلف و القوالب الجاهزة، فضلا عن الواقع تحت سلطني المقاربة و المناسبة بين المشبه و المشبه به. وكأن العملية الشعرية قد تحولت إلى مشابهة ثم إلى اكتفاء باسم المستعار. وهو اختزال ينطلق من الحسي ليسفر عن معاني حسية وهو ما يقوى غريزة النظم عند الشاعر الذي لابد أن يتشرب من معايير عمود الشعر حتى لا تتضبب رؤيته و تتضبب قريحته الشعرية و لهذا يعد < عمود الشعر من أقوى دعائم الصورة الشعرية في التراث - إن لم نقل أقواها على الإطلاق - ، ومن أجل ذلك اتهم أبو تمام في القديم، و اتهم من قبله بشار و أبو نواس و مسلم بن الوليد بالخروج على عمود الشعر لإتيانهم بالصور الغربية التي لم يألفها الناس في شعر السابقين عليهم><sup>(8)</sup>.

ولعل الألفة بين عيون الشعر القديم و نازك قد اكتحلت بها رؤيتها الشعرية منذ الصغر، ذلك أن العرف الأدبي يقتضي أن تكون هناك نماذج ينطلق منها المبدع ولا يقف عند حدودها. حتى تصقل ذائقته البلاغية و نازك واحدة من الكثر الذين بنوا من عمود الشعر سقوفا للإبداع لهذا فبعض صورها لا تفاض عنها صفات الوضوح والحسية والمنطقية التي عقدت بمقتضى الحال وجه العلاقة بين المشبه و المشبه به تحت مظلة الذائقـة البلاغـية الـقديـمة التي لا تـرـيد تـفـرعاً عـن التـشـيـه و الـاستـعـارـة خـاصـة.

فالتشبيه من فنون النظم، يأتي عبد القاهر الجرجاني في أسراره البلاغية ليبوح بتعريف التشبيه فييف على منبر الإعلام بالشيء قائلاً : <>أعلم أن الشيئين إذا شبه أحدهما بالآخر كان ذلك على ضربين أحدهما : أن يكون من جهة أمر بين لا يحتاج إلى تأول. والآخر: أن يكون الشبه محصلاً بضرب من التأول<><sup>(9)</sup>.

ويأتي عيار عمود الشعر حول المقاربة في التشبيه بـ <الفطنة وحسن التدبير>. فأصدقه ما لا ينقص عند العكس، وأحسنه ما أوقع بين شيئين اشتراكيهما في الصفات أكثر من انفرادهما ليبين وجه الشبه بلا كلفة، إلا أن يكون المطلوب من التشبيه أشهر صفات المشبه به وأملكتها له، لأنه حينئذ يدل على نفسه ويرحميه من الغموض والالتباس <(10)>.

وما لا لبس فيه هو أن التشبيه في شعر نازك الملائكة جاء محتشما قليلاً الورود مقارنة باستعمال الاستعارة التي ستنطرق إليها لاحقاً. ولعل الأمر موكول إلى حيّثة حسيّة التشبيه الذي يقف عند النسبة المنطقية بين طرفي التشبيه (المتشبه، المتشبه به) و يركز على المشابهة المادية بينهما مع خفوت التيار الشعوري و النفسي الذي يلين ذلك الطابع المادي تحت مظلة الخيال الشعري. و كما نعلم أن نازك تتطلّق من فلسفة الشعور و تحرّم حول الميتافيزيقيات مع استداررة عميقـة حول ذاتها و هو ما يجعل وقوفها عند حدود الواقع المادي قليلاً حين تعقد صفة التشبيه بين العقل و الواقع الحسي و الشعر.

ففي قصيدة "ذكريات ممحوّة" تقول الشاعرة:

نجد الشاعرة قد شبهت جسدها بالقبر، وهو تشبيه تمام مستوف لكل أركانه، فالمشبه هنا هو جسد الشاعرة و المشبه به هو القبر والأداة هي "الكاف" ووجه التشبه هو انعدام الحياة والروح.

فنازك ترى جسدها صندوقاً فارغاً يحوي رفات و رمـمـ الذكريـات كالـقـيرـ الذي يـهـضمـ الهـيـكلـ الـأـدـمـيـ دونـ روـحـ.

و تقول الشاعرة في قصيدة "الأفعوان":

في الشمال البعيد

صامد كصمود النجوم

في عيون جفاهما الرقاد

و رمتها أكف الهموم

بجراح السهاد

صامد كصمود الزمن<sup>(12)</sup>.

تؤكد هذه التشبيهات المتتالية التي تحملها هذه الأسطر الشعرية تأثر الشاعرة بالذوق القديم، الذي يوكل الأمر إلى العقل في إدراك كنه هذه الصور، فالشاعرة شبهت صمود هذا العنفوان الأفعواني الذي يلف بحالي على عنقها كالجبال و كالنجوم و كالزمن و كلها نقع في دائرة المشبه به. ووجه الشبه هنا هو الصمود و الثبات و الاستمرارية، ومنه يأخذ هذا النص الشعري طابع الإيقاع الكوني الثابت ذلك أن الجبال أو تاد ضاربة في عمق الأرض، و النجوم ثوابت في مداراتها، ليبقى الزمن هو الثابت المغير الذي لا يتوقف ولا يمهد.

هذه الصور التي اختزنتها ذاكرة الشاعرة كانت بمثابة مرجعية جاهزة تفرض سلطانها لحظة الكتابة لتتملي عليها معطياتها فالجبال و النجوم و الزمن أو اصل في فنية الصور القديمة. وما يجعل هذه الأوصاف قريبة من الذاكرة الجمعية هو هذا التكرار اللفظي الذي جر معه مباشرة و تقريرية للدلالة كما في قولها (صامد كصمود النجوم)، (صامد كصمود الزمن)، الأمر الذي يجعل هذه الصور مجرد توسيعية بلاغية تشوّه وجهه القصيدة.

و يأتي مثال آخر ليعقد صلة القرابة مع هذا النمط البلاغي كما في قول الشاعرة:

فكأن الحياة لم تتسم إلا لتقى سوادها في رؤاننا

و كأن الزهور لم تنشر الأش ذاء إلا لكي تثير أساننا

و كأن النصاراة الحلوة الجذ لى حداء بنا لصمت القبور

و كأن الطيور ترسل لحن ال موت في سمع كل حي غرير<sup>(13)</sup>

ففي قصيدة "كآبة الفصول الأربع" تتواتي التشبيهات لتنكى حركة التناقض في دوائل الشاعرة و التي تعكس رؤية شعرية سوداوية تسلم أسباب الحياة إلى فعل الكآبة،

الذي يمتص رحىق نضارتها. ذلك أن الصراع الدائم بين المتناقضات هو كنه حقيقة الوجود.

تتصدر هذه الأبيات الشعرية بأداة التشبيه (كأن) لضرورة نحوية تعمق دلالتها أكثر عند ربطها بظاهر الحياة و ليس الأمل وهو ما يأخذ صفة المشبه في كل من (الحياة، الزهور، النضارة، الطيور) لتدخل في لغة أو نظام التحول من خلال افترانها بالمشبه به في قولها : (سوداوية الرؤية، إثارة الأسى، صمت القبور، لحن القبور) وربط العلاقة بين أطراف التشبيه تتجلى الدلالة و بالتالي يمكننا تحليل كآبة الفصول الأربع التي حللت مظاهرها على الصور الشعرية فباتت صورا مكتبة تركتها الشاعرة تتحدث عن نفسها حين فسحت المجال للذاكرة العقلية و النفسية عند القارئ بالانفتاح على جدلية كونية في معادلاتها المستحيلة بين (الحياة و الموت).

تعبر الشاعرة عن رؤيتها الشعرية بلغة شبها حين ترفع نفسها إلى صفة المشبه كما في قولها:

إني كالليل: سكون، عمق، آفاق  
إني كالنجم: غموض، بعد، إبراق<sup>(14)</sup>.

هذه الصورة التقليدية في علاقتها مع الليل، تتضخم فيها أنا الشاعرة لترتفع إلى مكانة المشبه به (الليل) و (النجم) و تورد وجودها للشب تعزز غريرة الأنما عندها في حركة متعللة صعودا إلى الكائنات الليلية (النجوم والقمر الليل) ليتحقق (الإبراق، السكون الغموض، الآفاق) هذا التواصل الإبداعي بين الشاعرة و الليل تعمقت دلالته أكثر مع أسلوبية هذا التشاكل الإيقاعي و الدلالي بين الألفاظ و الصور، وهي ظاهرة على ما يبدو قديمة في الدرس البلاغي القديم، وظفتها الشاعرة لإجلاء التعارض و التعلق الدلالي بين الصورتين. فحين تقول الشاعرة أنها ليل فهذا وجه للظلمة و الغموض. ثم أنها حين تقول أنها نجم فهذا وجه إشرافي يبدي ذاك الغموض و يحي ذاك السكون الذي خيم على آفاقها. وهو ما يؤكّد قوّة الدفع النفسي في ذات الشاعرة.

ودائما ما إسرائاتها الليلية أين تنتد معارج رغباتها الدفينه فتقول :

رغبات كالليل غامضة الأصد

اء ترعنى فيما وراء شعور

ر ف ت نقی، ک ز لاقم مو تور<sup>(15)</sup>

هذا النزوع التصاعدي للأعلى يعقد الوصال بين تلك الرغبات الدفينة في قبور اللاشعور الذي يشبه وشاح الليل الأسود. ليقى الغموض هو وجه الشبه الذي عقد قران الرغبة بالليل، و الشعور بالنائم المونور بالثورة و حدة الغضب. فالشاعرة ترمي بهذا التشبيه المستوفى الأركان المشبه (الليل، الشعور) و أداة التشبيه (الكاف) و المشبه به (الليل، النائم) لتصب دلاليها كلها في غيابه الغموض و فورة الغضب. وفي هذا تحاول الشاعرة أسلبة الرغبات المكبوتة و الأحلام المدفونة ووضعها على فوهه الغضب وبالتالي الوجود بالفعل و التحقق بالقوة.

و ندرج مثلا حيا آخر للتشبيه ينم عن خبرة بلاغية و إيقاعية حظيت بها الشاعرة من طول ممارسة شعرية كما في قولها :

إني أحبك نابضاً، متحركاً،  
كالطفل، كالريح العنيفة كالقدر<sup>(16)</sup>.

من الناحية العلمية فإن أركان التشبيه تمتد أفقياً، حيث يبسط المشبه نفسه على بنية السطر الشعري الأول من خلال ضمير المخاطب (الكاف) الذي وكل فعل الحب على حمله (أحبك). لتبدي الحركة نابضة في نفس السطر مع وجهي الشبه (نابضاً، متحركاً). ثم يردد السطر الشعري الثاني بأدوات التشبيه المتتالية و المتساوية مع سلسلة المشبه به (ال طفل ) و ( الريح ) و ( القدر ). هذا التكثيف الدلالي للتشبيه يشبه دقات القلب في السطر الأول، ثم يزداد تسارع إيقاعها ببداية الطفل ثم إلى حركة الريح الهوجاء إلى حركة أقوى، وهو القر في لعبة الحياة - و كأنها بهذه التشبيه أرادت أن تسر بح بها و خوفها من القدر - ومن قبيل الصور التقليدية المطروحة في شعرها قولها:

**فَيْمٌ، كَالْمَاءُ فِي رَمَلِ الْصَّحْرَاءِ،**

لحظات و تضييف؟

کشروع الہلال، کالاًز ہمار

كحالات حالمين؟<sup>(17)</sup>

نجد في هذا التصوير تقاليد بلاغية جعلت من صورة الصحراء و الماء و الهلال معطيات تقليدية استطردت بها الشاعرة و قد ألقفتها الذائقـة العـربـية. ذلك أنـ صورـة الماء

في رمال الصحراء مطلب عز تحققه في حياة العربي قديماً و يأتي الهلال ليضيء الصورة الشعرية التي طالما أرددتها الممارسات الشعرية القديمة بوجوه الحسن والضياء وعلو المقام و ثغر الابتسام. وهي ظاهرة فنية مكرورة في شعر القدماء. و الظاهرة الأكيدة عند الشاعرة هي صورة الليل، وهي قديمة التناول كثيرة التردد في الأشعار التقليدية، فرضت نفسها على الشاعرة جائمة على صدرها كما جثم الليل يوماً على صدر امرئ القيس فقول الشاعرة:

جرح قد من مساء الأمس على قلبي

جرح يجثم كالليل المعقم في قلبي

يجثم أسود كالنقطة في فكر ثائر<sup>(18)</sup>

ومما لا شك فيه أن صورة الليل التي تتطوّر على شيء من التأكيد في التناول الشعري القديم، فإنها تظفر ببعض الخصوصية التي لها علاقة بوجдан الشاعرة وإسقاطاتها النفسية على معنى هذا الدال الليلي.

تفيد الشواهد السابقة التي لا يتسع المجال لجني محاصيلها البلاغية بالكشف عن مفهوم التشبيه وأهميته كنسخ يرفد الشعر ويقيم من الصورة بؤرة جذب لضروب البيان الأخرى على اعتبار أنه سيد البيان الأول. وأولى تقريراته تسقط أدلة التشبيه ووجه الشبه حتى تقع المبالغة وهي سمة بلاغية تجمل الصورة الشعرية، خاصة حين تقع حدود المشبه و المشبه به على قدم المساواة، ومن الواضح أن سقوط الأداة ووجه الشبه من قاعدة التشبيه

البلبغ جعل معالم الصورة تفقد وضوح حدودها التي تحفظ المسافة الدلالية بين أركان التشبيه (المشبّه، المشبه به، الأداة ووجه الشبه)، وعليه فالتشبيه البلبغ يكفل نوعاً من التعقيد الفني الذي يخلق مسافة جمالية عند القارئ.

وببناءً على هذا التصور عملت الشاعرة على التنويع في الصورة البسيطة الفائمة على التشبيه، وعلى المبالغة من خلال التشبيه البلبغ الذي يطالعنا في قصيدة "سياط وأصداء" عنوان يدمغ ببلاغة الصورة حيث تقول:

صماء لا أصغي إلى وقع السياط على الظهور

يا ليت قلبي كان صخراً لا يذهب الشعور<sup>(19)</sup>

وهو تشبيه يبلغ حذف أداة التشبيه ووجه التشبيه، و دعم المشبه بالمشبه به، فتمنت

الشاعرة بليسان المبالغة أن يكون قلبها صخرا لا تخلجه الأحاسيس ولا تعذبة المشاعر -

وتمضي الشاعرة في قصidتها "الخط المشود في شجرة السرو" قائلةً :

"ماتت سمعك في الصوت زين ويـ"

" إنها ماتت ... " وترنوه في بروك

(20) فـٰندـٰ الخطـٰ حالـٰ مـٰن الـٰحـٰلـٰ

**فالصورة البلاغية ( ترى الخيط حالاً من الجلد ) معقودة على التشبيه التأليف**

حيث شبهت الخط بحبل الحديد الذي سرعان ما يذوب وبخفة، أثرٌ.

وعلی نفس الاستر انتجه البلاعية شاع التشيه البلغ مستمرا كل طاقات التکثف

ومهارات الأسلوب التي امتلكت ناصيتها الشاعرة وجعلتها مؤشر تحريض نحو الإبداع.

ففي قولهما :

وتعود الذكرى صدى جامد الوقوع لعهد مخلف بالظلم<sup>(21)</sup>.

إن ارتداداً الشاعرة في ماضي الذكريات السحرية، حمل منها صدى، ياهتنا مغلفاً

بالظلم حتى لا تسمع نداءاتها ، أما الحاحها على الانبعاث والانتشار على مساحة

الحضور الشعري فهو ما يحقق اكتفاءها فقط بالظهور بلاغياً في شكل تشبه بلغة

( الذکر بات صدی ) :

وعلی صعید الفكر والإبداع والبلاغة كلها وجميعها تقول الشاعرة:

## عمرنا كان طريقاً معتماً

فـأنيروه إلى القبر أخيرا

و صیدانہ کان جرحا ساہدا

( 22 ) السعير ا بـ الملح و بـقات

غنى عن القول ، ابن الشعراء مفظورون على المغالاة و المبالغة لاسماً لو تعلق

الأمر بالحزن والآلم، حينئذ تتحول القول الشعري إلى صورة ناطقة عن الآلة الذي ينقل

على حمر الألم ( فالعمر طريق ) و ( الصباح ح ) تشيران بلغان كانت لهما الجمعة

لوصف هذا العمر المسافر في طريق مجهول - إلى قبر أخير ، وصبا كان جرحا في

ذكراه يشرب الملح حتى يحفظ بقاءه ويقتات السعير حتى يحفظ وجهه واستمراره وعلى ذكر النار تمتد ألسنتها من خلال قول الشاعرة :

يتحول صمتي نارا تصرخ في الأفق وأغني رقة إحساسی لحن جنائزه<sup>(23)</sup>

وعلى فكرة التشبيه البليغ (صمتي نارا) تتحول إلى فضاء قابل للولادات الفنية والنفسية فهي المفارقة بين الصمت الذي يتتحول إلى عتاب تصاعد حدته ليتحول إلى حالة طر比ة تندغم فيها لحظات الفرح بالألم ، الصمت بالغناء لتصير لحنا جنائزيا يحتاج إلى شرعية الدفن والنسيان حتى تعود الشاعرة إلى حالة الصمت الأولى التي بدأت منها .

كما نجد ملhma بلاغيا يتعين إبرازه في قول الشاعرة :

تلوت حواليم ظلمات الدروب

أفاعي زاحفة ونبوب

وساروا يجرؤون أسرارهم في شحوب<sup>(24)</sup>

إن اقتران ( ظلمات الدروب بالأفاعي ) على سبيل المشابهة البليغة يوحى بالرعب والرهبة من تلك الدروب ، التي تزحف فيها الأفاعي وليس أفعى واحدة ، بنبوتها الزرقاء حاملة سمها ، وحاملة معها أيضا حيوية هذه الصورة الشعرية التي تجعلها ماثلة في ذهن القارئ بما تثيره فيه من رعب وخوف وهنا تصبح الصورة البلاغية شعرية >> عندما تخلق الاستجابة الانفعالية وإذا لم تخلقها كنا أمام بلاغة فقط وليس أمام صورة <<

<sup>(25)</sup>

ولما كان التشبيه هو سيد التصوير الشعري ، كونه يحفظ الحدود والمسافات العلائقية بين أركانه ، ويعقد صفات متعددة مع أوجه الشبه ، فإن التشبيه البليغ يأتي ليعمل على اختزال المشابهة وعقدها بين المشبه والمشبه به فقط وهو ما يولد بعده تأويليا وجماليًا تقرره تلك المطابقة المفتعلة بين الركتين السابقين.

تأتي الاستعارة لتعمق هذا الاختزال أكثر وذلك بحذف أحد طرفي التشبيه (المشبّه أو المشبه به) مع إبراد قرينة تدلّ عليه ، وهي بهذا تقلّع العملية التشبيهية وتندعو إلى التداخل المطلق بينهما.

والاستعارة كسر من أسرار البلاغة تقر >> أن يكون للفظ أصل في الوضع اللغوي معروفا تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في ذلك الأصل وينقله إليه نقاًلا غير لازم <<<sup>(26)</sup>.

والاستعارة هي الأصل في تطور اللغة، لأنها الأساس في استخدام الكلمات استخداماً جديداً، في سياقات جديدة، فهي القادر على تخطي العلاقات الحرافية بين أجزاء الواقع وصياغته من جديد<sup>(27)</sup>.

والملاحظ على تجربة نازك الملائكة الشعرية هو كثرة الاستعارات التي جعلتها تنفس في شعرها مختلفة قرائن تدلل عليها . ولاسيما المكنية منها التي تعد من <> أقرب الاستعارات إلى التشبيه كما يقول البلاغيون الكلاسيكيون <><sup>(28)</sup> .

وفي ظل فهمهم الكلاسيكي للشعر جعلوا الاستعارة <> حمن مكلات المعنى أي أن تقوم بوظيفة ، التوضيح، والتحسین ، والتقيیح ، ولذلك خضعت خلال المرحلة الكلاسيكية ، للمنطق وقامت العلاقة بين طرفيها على التناوب المنطقي بين المستعار منه والمستعار له <><sup>(29)</sup>. وهو ما يمنح الشاعر إحساساً بتتفوقة وغلبته على محدودية التشبيه ووقوعه في الآن نفسه تحت سلطان العقل والمنطق .

إذا سلمنا بهذه المواجهة البلاغية حكمنا على الشاعرة الملائكة بالاحتکام إلى العقل في التصوير الشعري الاستعاري ، وهذا ما يبدو جلياً في قولها :

لم يبق إلا ثورة واحتقار  
ملء حياتي المرأة الحالمة  
النار ذاتي وتبقى الشرار  
شربه أحلامي الواهمة<sup>(30)</sup>

ونجد هنا قد شبّهت الأحلام بالإنسان الذي يمتلك القدرة على الشرب ، فحذفت المشبه به ( الإنسان ) وأبقت على قرينة تدل عليه وهو فعل ( شرب ) على سبيل الاستعارة المكنية ، وهي تصور محترقة بألسنة النار التي تصاعدت من لهيّب المشاعر المرأة .

وإذا وقفنا عند قصيدة " ذكرى مولدي " ألقينها مفعمة بالدلال المركبة للنسق اللغوي والموّلدة في الآن ذاته لحركة داخلية في قولها :

جيئت يا ذكريات شاحبة الوجه ه حيارى في موكب الأيام  
جيتنى والشباب بالك بعينى وحولي جنازة الأحلام<sup>(31)</sup>

إننا نشهد هنا احتفاء هاذين البيتين بأربع استعارات تعقدت دلالاتها وتكتفت وهي ذكريات شاحبة الوجه ، (الشباب بالك) ، (جنازة الأحلام) ، (جئت يا ذكريات) وهي صور شعرية تسوق مفارقة كبيرة ، حيث اتخذت نازك من بشري يوم مولدها يوما للذكريات السوداء الشاحبة ، يوما تغسل فيه شبابها وتتدفن فيه أحالمها ، وما يقتضيه العرف في هذا المقام أن يستقبل ، هذا اليوم بالأمل والرغبة في الحياة .

ونلمس صورة أخرى من قصيدة : " النائمة في الشارع " كما في قولها :

الشارع مهجور تعول فيه الريح

نحوه وأعمدة وتوح مصابيح

انتصف الليل وملء الظلمة أمطار

وَسُكُونٌ رَّطْبٌ يَصْرَخُ فِيَهُ الْأَعْصَارُ (٣٢)

تنسب من هذه الأسطر الشعرية صورة من الاستعارة المكنية تعتمد على تقنية التشخص التي تسند إلى المشبه به المحذوف فعلا إنسانيا دالا عليه ، وهو المنحى الحساس الذي ييرز الصورة ويحرك وجdan القارئ ويجريه بالتطهير النفسي ، وهو الأمر الذي ركزت عليه الشاعرة من خلال " النائمة في الشارع " التي كشفت عن الواقع الاجتماعي المتredi وقد ساقت استعاراتها المكنية ( تغول الريح ) و ( تتوجع أعمدة ) و ( تتوجه مصابيح ) ( بصرخ فيه الإعصار ) وكلها تشتراك في قرينة الفعل الإنساني الذي دلل على المشبه به وهو الإنسان ، فالريح تغول والأعمدة تتوجع والمصابيح تتوجه والإعصار يصرخ وكلها تغري المتألق بالوقوف عندها حتى تتجمع عنده خيوط الصورة الدرامية للمكان ، وصورة الحياة المؤلمة والبائسة لطفلة لم تجد المأوى تلسعها الطبيعة باردة جافية كجفاء الشعارات الإنسانية البالية .

وإذا اتجهنا في نفس العمق التراجيدي تتكشف الصور داخل الخطاب الشعري لقصيدة "الخطيب المشدود في شجرة السرو" صوت "ماتت" داويا ، لا يضمحل

## پملاً الای سل صراخہ و دویا

"إِنَّهَا ماتَتْ" صدى يهمسه الصوت ملياً

وهتاف شجرات السرو في صوت عميق<sup>(33)</sup>

تتلحق الاستعارات المكنية في هذه الدفقة الشعرية لتأكيد معنى وحيد وهو الموت الذي حاولت الصور الجزئية أن ترسّخه في ذهن المخاطب وهو الحبيب الذي جاء ببحث عن حبيبته فوجد الذكرى في انتظاره.

هذه الصور الدرامية ( يملأ الليل صراخه ) ، ( صدى يهمس الصوت ) ( هناف رددته الظلمات ) ، ( روت شجرات السرو ) . وكلها علقت دلالياً لا بشارة السرو ولكن بالمشبه به المحفوظ وهو الإنسان لتثبت غيابه بحضور قرائن تدل على أثره، وهي في طبيعتها النحوية أفعال نسبت لغير العاقل ( يملأ ، يهمس ، رددت ، روت ) وحول إضافة الفعل إلى المشبه ما يمكن أن <> يثير الاستعارة بالحركة وبيث فيها الحياة، ويلاحظ أن العلاقة بين طرفي الاستعارة علاقة انصهار واتحاد حيث يتحول المشبه إلى كائن حي يحمل كل صفات الحياة ، وهنا بيث الشاعر الحياة في الطبيعة<><sup>(34)</sup> وتأتي الإستعارة لتثبت حبيبتها في قصيدة " الحياة المحترقة " حيث تقول الشاعرة :

دفن الماضي حفایاها الخوالي ومحاهما

وطوتها لجة النسيان في عمق دجامها

ذهبت تلك الليالي وطوى الدهر صباحها<sup>(35)</sup>

وقفت الشاعرة وقفه تأمل مع نفسها وهي ترمي بحياتها في النار التي تلتهم مذكراتها في نهم ، فتحول تلك الحياة في لحظات إلى رماد من خلال هذه الصور ( دفن الماضي حفایاها ) ، ( طوتها لجة النسيان ) ، ( طوى الدهر صباحها ) ، ( ذهبـت تلك الليالي ) وكلها قائمة على بلاغة الاستعارة المكنية شبهت فيها الشاعرة كلـا من الليالي والدهـر ولـجة النسيـان بالإنسـان الذي يقوم بالذهبـ والطـي والدـفن ، فـحذفت المشـبه به لـترك ما يـدل عليه ، وهي صور تـبين مرـارة الذـكريـات والـحياة المحـترـقة وكـأنـه طـقوـس حرـق الموـتـي المـترـسـب من بعضـ المـعـقـدـاتـ الـوـثـقـيـةـ :

ونلمـسـ نـسيـجاـ آخرـ منـ الصـورـ الـتـيـ تـدـثـرـتـ بـهـ قـصـيـدةـ "ـ الزـائرـ الـذـيـ لمـ يـجـيـ "

.... وـمـرـ المـسـاءـ ،ـ وـكـادـ يـغـيـبـ جـبـينـ القـمرـ

وكـدـنـ نـشـيـعـ سـاعـاتـ أـمـسـيـةـ ثـانـيـةـ

ونـشـهـدـ كـيفـ تـسـيرـ السـعادـةـ لـلـهـاوـيـةـ<sup>(36)</sup>

ويطلعـ منـ هـذـاـ التـجـاـوـرـ غـيـرـ المـأـلـوـفـ بـيـنـ الـأـلـفـاظـ (ـ يـغـيـبـ جـبـينـ القـمرـ)ـ (ـ تـشـيـعـ سـاعـاتـ أـمـسـيـةـ)ـ ،ـ (ـ تـسـيرـ السـعادـةـ لـلـهـاوـيـةـ)ـ صـورـاـ شـعـرـيـةـ هـيـ نـتـاجـ استـعـارـاتـ مـكـنـيـةـ

أسند فيها الفعل إلى المشبه وحذف المشبه به مع الإبقاء على القرينة الدالة عليه، وهي جملة الأفعال المضارعة (يغيب ، تشيع ، تسير ) وقد أضفت قوة إيجابية وتعبيرية على القصيدة وأعطتها قوة على البوح بأسرار الشاعرة .

ونلمس سرا آخرًا في قصيدة "في وادي العبيد" حين نقول:

وحدي تقليني وال عمر ضاعا

والأسى لم يبق لي حلماً جديداً<sup>(37)</sup>

إذ شبهت الشاعرة وحدتها بالإنسان القاتل لتحذفه وتترك ما يدل عليه وهي قرينة فعل القتل، وهي صورة تحمل سحابة من الألم والوحدة والاغتراب التي أمطرت على شعرها فسقت معانيها بالمرارة والأسى.

ونخلص إلى أن نازك قد اعتمدت كثيراً على الاستعارة وهو اعتماد في غاية الدقة والأهمية بما يضفي على فصائلها من حيوية وقدرة على الإيحاء تكتسبها من تلك العلاقات غير المألوفة بين الألفاظ ، وتبعد الاستعارة معضدة بالتشخيص وهذا ما يضفي على الصورة جمالاً وكثافة وقدرة على التعبير وهي في عمومها صور واضحة المعالم بعيدة عن الغموض الذي يسعى الشعر الحديث أن يوشحه لصوره تحقيقاً لمبدأ خرق السائد وزعزعة المستقر .

## ٢-١- الصور الرومانسية :

تنفس الصور في القصيدة تنفساً ذاتياً ينطلق من كون التجربة الشعرية لشاعر ما تنتجه تجربته الشعرية ومن ذاته لهذا كانت سمة الشعر القديم غنائية وجاذبية ، تعتمد على رؤية ذاتية للعالم والذات فطبيعة الشعر الرومانسي تتكشف حول <> ذات الفنان كمحور لإدراك الشاعر الجمالي ، حطمت هذه المناسبة المنطقية وجعل الاستعارة تختطى هذه الحواجز المنطقية وتصل الطرفين ببعضهما وتصهرهما في وحدة واحدة تتناسب مع انصهار الرومانسي في تجربته أو موضوع شعره <><sup>(38)</sup> وهو الانصهار الذي حقق بدايات الخروج عن الذوق التقليدي لا سيما وأن الرومانسية تستفحل فيها الذات ويحيو فيها صوت العقل والمنطق ، ولا يخفى علينا أن نازك الملائكة تتدثر بمعطف الصور الرومانسية التي تعبر عن ذاتها الهامة في أحضان الطبيعة ، وهي سمة الرومانسيين .

مجلة المَخْبَر ، أبحاث في اللغة والأدب الجزائري - جامعة محمد خضر - بسكرة . الجزائر  
كما تشكل هذه المرحلة بداية الإنعتاق من الصور التقليدية ، وتهب علينا نسائم  
الرومانسية من خلال قصيدة " أغنية للقمر " حيث تقول :  
أَمْ أَنْتَ خَدْ مِزْنِيقْ أَرْج

يَنْعُسْ فَوْقَ الْأَعْشَابِ وَالسَّعْفِ ؟

يَا فَضَّةَ كَالْضِيَاءِ لِيَنْسَهَ

يَا لَوْنَ حَبِيَ الْقَدِيرَ ————— يَا شَغْفِي

مَا أَنْتَ يَا دُورَقَ الصَّيَاءِ وَيَا

كَوَاكِبَ فِي الظَّلَامِ مِنْ ————— هَرَهَ؟

يَا قَبَّلا سُوسَنِيَّةَ سَكَّبَتْ

شَهْدَا مَصْفَى فِي لَيْلَةِ عَطَّارَهَ<sup>(39)</sup>

إن الأبيات و ما تتعلق فيها من استعارات (ينعس فوق الأعشاب) (قبلا سوسنية سكبت شهدا) ومن تشبيه مثبت بالأدلة (يا فضة كالضياء) وما ورد بصفة التشبيه البليغ (خد مزنيق) قد يجعلها تتضمن تحت الأساليب البلاغية التي أفرتها الدرس الناطق القديم في اعتماده على ركني التشبيه والاستعارة في التصوير الشعري. لكن المتأمل في دلالاتها يصطدم بالطبيعة ناطقة في شعرها، و يتعمق هذا الأسلوب أكثر في قولها:

إِذَا زَحَفَ اللَّيلُ فَوْقَ السَّهْوَبِ

وَمَرَتْ عَلَى الْأَفْقِ كَفَ الْغَيَومِ

وَلَمْ يَبْقَ غَيْرَ السَّكُونِ الرَّهِيبِ

وَنَامَ الدُّجَى تَحْتَ جَنْحَ الْوَجْوَمِ<sup>(40)</sup>

يُعمل هذا المزج الغريب بين عناصر الطبيعة بداعي الخيال الذي يغيب العقل على إيضاح و شرح هذه الصور، فالليل حين يزحف كأفعى تخنق النهار فوق السهوب، وتمر على الأفق الرحيب كف الغيم لتطرد هدير الرعد بعيدا، فلم يبق حينئذ غير السكون الرحيب الذي سيهبي المناخ لنوم الدجى تحت جنح الوجه. و تحت جنح المناخ النفسي تتنفس هذه الصور التي تتلون بمشاعر الشاعر، فتحتحول الطبيعة بعناصرها معاذلا موضوعيا للإسقاطات النفسية وهو ما يشكل ملماحا جديدا أبدعت فيه الشاعرة.

وفي قصيدة "كلمات" تتعملق التجربة الرومانسية عند الشاعرة من خلال هذا الانصهار بين الذات و الموضوع، وهو سبيل هذه التجربة الشعرية التي تقول فيها:

شكوت إلى الريح وحدة قلبي وطول افراادي  
فجاءت معطرة بأريج ليالي الحصاد  
و ألقى عبير البنفسج و الورد فوق سهاد  
ومدت شذاها لخدي الكليل مكان الوساد  
ورoot حنيني بنجوى غدير يغنى لِواد  
وقالت: لأجلك كان العبير ولوم الوهاد  
ومن أجل قلبك وحدك حئت الوجود الجميل (41)

فقد عمدت الشاعرة إلى إشراك عناصر الطبيعة وأنسنتها من خلال اعتمادها على الاستعارة في أنسنة الطبيعة، فتبعد الرياح كشخص تفرغ عنده الشاعرة شحنة الاغتراب والوحدة و طول السهاد، فتتجاوب معها في جملة من الأفعال (جاءت معطرة بأريح)، (ألقت عبر البنفسج)، (مدت شذاها لخدي الكليل)، (روت حنيني)، (قالت لأجلك كان العبير). وما يبدو على هذه الصور ضعف دور الخيال في التصوير، ما يخرج بها إلى غاية الزخرفة الأسلوبية و توظيف عناصر الطبيعة توظيفا سطحيا ما عدا مسألة تشخيص الرياح و جعلها مقرونة بوظائف الإنسان.

وتنstem الشاعرة في علاقتها مع الطبيعة تحت مظلة الرومانسية لترسم بمشاهدتها صورا و لوحات شعرية تتلائق من بؤرة الذات ولكن بلسان الموضوع الخارجي (الطبيعة) كما في قوله:

ثم يأتي الشتاء بالثلوج والأم  
طار و الريح في سكون الليالي  
و تمر الأيام موحشة الحظ  
وبطاء الأصباح والأصال  
و تموت الأزهار في قبضة الثل  
ج و يعرو الأشجار لون الزوال  
و تغيب الأطياف في الموقد المهم  
جور أو في كهف وراء الجبال<sup>(42)</sup>.

تبعد عناصر الطبيعة في هذه الأبيات متوجهة باكية، وهي في حقيقة الأمر مشاعر الشاعرة المتألمة التي تسرب من معين أحاسيسها ما سقى الطبيعة حزنا وألما، و هذا الأسلوب الطبيعي في التصوير يعتمد على مطية الخيال في شخصنة الطبيعة، و ذلك بقيامها على نسغ استعاري غذى النص الشعري ( يأتي الشتاء بالثلج والأمطار )، و تمر الأيام موحشة الحظ )، ( تموت الأزهار في قبضة الثلج )، ( يعرو الأشجار لون الزوال ) وهي صور تعتمد الإيحاء النفسي بما تتضمنه من اجزاء للمكان و الزمان و ربطهما بخيط شعوري واحد. بعيدا عن التقريرية و المباشرة في الأسلوب.

ويستمر هذا النمط غير المباشر في التصوير في قولها:

ها أنا وحدي تناجيـنـي غمومي  
و كـآبـاتـي و أـشـبـاحـ الفـنـاءـ  
كل ما حولـي مـثـيرـ لـلـوـجـوـمـ  
مـصـرـعـ الشـمـسـ وـ أـحـزـانـ السـمـاءـ  
عـبـثـاـ أـطـرـدـ عنـ نـفـسـيـ هـمـومـيـ  
غـرـقـتـ أـحـلـامـ قـلـبـيـ فـيـ الغـيـومـ  
وـ تـلـاشـتـ مـثـلـ أـحـلـامـ الضـيـاءـ<sup>(43)</sup>.

هكذا تؤنسن كيمياء المجاز عناصر الطبيعة و تخلصها من القرائن المنطقية بين أطراف استعاراتها و تعيد بناءها ونفت العاطفة و الإحساس فيها فيحدث التجاوب بينها وبين الشاعرة روحها و إحساسها و حرکتها، لتغدو من مكونات التعبير عن طريق التصوير الشعري، و التي تولت مهمة صهر الذات بالموضوع . هكذا يأخذ إيقاع النص طابعه من إيقاع النفس الشاعرة التي وقفت في نقطة صراع نفسي انعكس على الطبيعة بصورة جذرية، ذلك أن التداخل فجر منابع الحوار و التجاوب بينهما، فمصرع الشمس و أحزان السماء تؤطران لهذا التدفق الشعوري المطبوع على الألم الذي تمتد سلطته إلى قراره العميق في دوائل الشاعرة، و حكاية الحزن معها تستدعي وقفة متأملة في الطبيعة فشو اهد الأحزان و الألام عندها هي سمة الابتكار الفني في الصور الشعرية التي أغرفتها في حمض ذاتها فتلاشت ملامحها المتمايزة و أصبحت ملهمًا واحدًا للحزن و الألم، لتبقى الطبيعة بشواهدها هي البديل لحمل هذا الاصطخاب الداخلي الذي يمتد بين الانحسار و الخفوت أو الحركة و النهوض.

وبما أن الطابع المجازي للطبيعة يلغى إمكانية الإثبات لمعنى، وهو ما حدث لغرض الرثاء الذي عقد صلة قرابة مع الطبيعة، غابت من خلاله حدود الذات المتألمة لتكتفي التجربة الداخلية بانتخاب الطبيعة لساناً ناطقاً عليها من ذلك قول الشاعرة وهي ترثي أمها:

غير أن الفجر حي في ابتسام  
و أرانا في مكان الكنز زهره  
نبنت سوداء في لون الظلام  
و سقاها دمعنا لينًا و نضره  
كلما مرت بها ريح الصباح  
بعثت في الجو موسيقى خفيفه  
و ألينا خافقا ملئ الرياح  
كمنت فيه دموع البشرية<sup>(44)</sup>

تحمل هذه الأبيات ملامح الجدة التي كست هذا الغرض الشعري القديم الرثاء، حيث عمدت الشاعرة إلى تشبيهات جديدة حين شبهت الحزن بالغلام وبالزنقة السوداء مرة أخرى، وقد تستشرف بعض مظاهر الجدة في توظيف الألوان و إعطائها صبغة نفسية و دلالية، فاللون الأبيض عندها للأمل و الفرح و اللون الأسود للحزن و الألم إضافة إلى الأصفر و الرمادي. إلا أن هذا الاستثمار للألوان نجد بسيطاً غرضه التدليل و تعزيز المعنى و توضيحه. و إنكاء لحركة الفاعل مع الطبيعة التي تتجلّى فيها رغبة الخروج من الذات إلى الموضوع، حيث تركتها الشاعرة تعبر عن نفسها و أفكارها حين أقحمتها في مساحة السياسة تثنون برؤى و دلالات جديدة فتفول في قصيدة "ثلاث أغانيات عربية":

إنه الفجر فهبي يا ملائين و موجي  
احملي أغنية الصحو إلى خضر المروج  
ووعدوا مورقات عربيات الأريج<sup>(45)</sup>

إلى أن تقول عن اللصوص:

نزلوا أرضاك السماء	يسرقون الجنى و التمور
يأخذون الثرى و الهواء	يخطفون الندى و النور

يسليوناك لو يقة درون خضراء الشجر المبتسّم

**بخنقون الأغانى الحنون** **منعون الكري و الحلم** **(46)**

هذه التساؤلات التي تدور في العقول الشديدة (ناعان) صيغة سطحة، لكنها

لۇمۇي مەدە ئىغىزىت و ئىچۇر ئىسقۇرىيە بەلەت ئەمەنە تەصىن من حەممە ئىنچىغا.

علی ما یطبق باحزانه علی

الذات وال الإنسانية والأوطان، هذه الحقيقة المرة التي بنت على قاعدتها الشاعرة و جعلتها المحور و المنطلق في إبداعها وهو ما يستدعي الإنصات إلى ما يقوله النص التالي من

## قصيدة "ثلاث أغنيات شيو عليه":

رفيقي تعال لنسحق رجعية الياسمين

و تزویر سوستة نذلة و عریش لعین

و تل ألينابيغ أن دسائسها أبدية

وهذا الأصيل يذيع أرجيفه الغسقية

دار رفیقہ ی فلاؤرد دی ن

وَهَذَا الشَّهْرُ ذِي رُوحَةٍ عَرِيبَةٍ (47)

يبقى التمرد لغة القصيدة، و لغة الطبيعة التي قلبت أرضية النسق اللغوي و سعت

إلى التحرر من أسر الواقع المحكوم بلغة الحديد والاستبداد لتأتي الطبيعة بحنوها ولغتها

الشاعرية تحمل دلالاتها و مسمياتها خارج المسار المعروف لتعبير عن الواقع السياسي.

المُحْكَمَ بِالْقُوَّةِ وَ الْلَّا عُدَالَةُ.

وهو الأمر الذي خرج باللغة والتصوير الشعري إلى الطبيعة لغرض فن، وهو

دخوا، الشاعرية تحت معطف الـ دـ مـ اـ مـ اـ نـ سـ ةـ ، بالـ تـ الـ اـ لـ اـ . اـ كـ اـ بـ نـ صـ وـ صـ دـ مـ اـ غـ لـ لـ اـ ظـ اـ خـ مـ ضـ حـ تـ

تتمدّل أفكارها الأساسية من دائرة قناع الطبيعة، وأضفتا الخدمة من مهنة حزنها الذاتي

الأشد للاتصالات

مجلة المخبر - العدد السادس - 2010

الهوامش:

- (1)- محمد لطفي اليوسفي: *تجليات في بنية الشعر العربي المعاصر*, سراس للنشر, تونس ط 1، 1985، ص 92-93.
- (2)- سعد الدين كلبي: *وعي الحداثة دراسة جمالية في الحداثة الشعرية*, منشورات اتحاد الكتاب العرب، ط 1، 1971، ص 39.
- (3)- عبد الحميد هيمة: *الصورة الفنية في الخطاب الشعري*, دار هومة ط 1، 2003، ص 73.
- (4)- عز الدين اسماعيل: *الشعر العربي المعاصر، قضایا و ظواهر الفنية و المعنوية*, دار العودة و دار الثقافة، بيروت، ط 3، 1981، ص 233.
- (5)- محمد العبد حمود: *الحداثة في الشعر العربي المعاصر، بيانها و مظاهرها*, الشركة العالمية للكتاب، لبنان، ط 1، 1996، ص 100.
- (6)- سعد الدين كلبي: *وعي الحداثة*, ص 42.
- (7)- عبد القادر غزالى: *الصور الشعرية و أسلمة الذات، قراءة في شعر حسن نجمي*, دار الثقافة، الدار البيضاء، ط 1، 2004، ص 103.
- (8)- عثمان حشلاف: *التراث و التجديد في شعر السباب*, ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، (د. ط)، (د.ت)، ص 19.
- (9)- عبد القاهر الجرجاني: *أسرار البلاغة*, تحقيق محمد الفاضلي، المكتبة العصرية صيدا، بيروت، (د.ط)، 2003، ص 69.
- (10)- إحسان عباس: *تاريخ النقد الأدبي عند العرب*, دار الشروق للنشر و التوزيع عمان، الأردن، ط 4، 2006، ص 412.
- (11)- نازك الملائكة: *ديوان عاشقة الليل*, مج 1، ص 473.
- (12)- نازك الملائكة: *ديوان شطايا و رماد*, مج 2، ص 75-76.
- (13)- نازك الملائكة: *ديوان مأساة الحياة*, مج 1، ص 174-175.
- (14)- نازك الملائكة: *ديوان شطايا و رماد*: مج 2، ص 98.
- (15)- نازك الملائكة: *أغنية للإنسان (1)*, مج 1، ص 252.
- (16)- نازك الملائكة: *ديوان قراررة الموجة*, مج 2، ص 404.
- (17)- نازك الملائكة: *ديوان أغنية للإنسان (1)*, مج 1، ص 317.

- (18)- نازك الملائكة: ديوان شظايا و رماد، مج 2، ص 67.
- (19)- نازك الملائكة: ديوان عاشقة الليل، مج 1، ص 518.
- (20)- نازك الملائكة: ديوان شظايا و رماد، مج 2، ص 190.
- (21)- نازك الملائكة: ديوان قراراة الموجة، مج 2، ص 266.
- (22)- المصدر نفسه، ص 268.
- (23)- نازك الملائكة: ديوان شظايا و رماد، مج 2، ص 68.
- (24)- نازك الملائكة: ديوان قراراة الموجة، مج 2، ص 394.
- (25)- الولي محمد: الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي و النصي، المركز الثقافي العربي بيروت، لبنان، ط 1، 1990، ص 180.
- (26)- عبد القاهر الجرجاني : أسرار البلاغة ، تحقيق محمد الفاضلي ، ص 27 .
- (27)- مدحت الجيار : الصور الشعرية عند أبي القاسم الشابي ، دار المعارف ، مصر ، القاهرة ، ط 2 ، 1995 ، ص 133 .
- (28)- المرجع نفسه ، ص 136 .
- (29)- المرجع نفسه ، ص 134 – 135 .
- (30)- نازك الملائكة : ديوان عاشقة ، مج 1 ، ص 463 – 464 .
- (31)- المصدر نفسه، ص 463-464.
- (32)- نازك الملائكة: قراراة الموجة، مج 2، ص 271.
- (33)- نازك الملائكة: ديوان شظايا و رماد، مج 2، ص 191.
- (34)- مدحت الجيار: الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي، ص 136.
- (35)- نازك الملائكة: عاشقة الليل، مج 1، ص 489.
- (36)- نازك الملائكة: ديوان قراراة الموجة، مج 2، ص 299.
- (37)- نازك الملائكة: ديوان عاشقة الليل، مج 1، ص 491.
- (38)- مدحت الجيار: الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي، ص 134-135 .
- (39)- نازك الملائكة: شجرة القمر، مج 2، ص 481-482.
- (40)- نازك الملائكة: عاشقة الليل، مج 1، ص 576.
- (41)- نازك الملائكة: قراراة الموجة، مج 2، ص 346.
- (42)- نازك الملائكة: مأساة الحياة، مج 1، ص 551.

- 
- المصدر نفسه ، ص165-166.(43)
  - نازك الملائكة: قراراة الموجة، مج2، ص321.(44)
  - نازك الملائكة: شجرة القمر، مج2، ص497.(45)
  - المصدر نفسه ، ص499.(46)
  - المصدر نفسه ، ص571.(47)